



# Comunicado de Prensa

WOLA WASHINGTON OFFICE ON LATIN AMERICA

Para uso inmediato

14 de abril de 2006

Contacto: John Walsh

Titular del Programa sobre Políticas Antidrogas

Oficina en Washington para Asuntos Latinoamericanos

(202) 797- 2171

## MAS DE LO QUE ESTA A LA VISTA: LA COCA SE EXPANDE EN COLOMBIA

14 de abril de 2006, Washington, DC – El esfuerzo estadounidense de miles de millones de dólares - Plan Colombia – por acabar con las plantas de coca que producen la cocaína que utilizan los narcotraficantes colombianos para el mercado estadounidense está fracasando, según las propias cifras de la administración Bush, publicadas hoy.

**“Para la administración Bush debe de ser un tremendo golpe tener que admitir ahora – después de haber invertido seis años y \$4 mil millones de dólares – que el cultivo de la coca se está aumentando,”** dijo John Walsh, Titular del Programa de Políticas Antidrogas de la Oficina en Washington para Asuntos Latinoamericanos (WOLA).

El informe de la Oficina de la Política Nacional de Control de Drogas (ONDCP) de la Casa Blanca muestra que el cultivo de la coca en Colombia ha aumentado un 26 por ciento entre el 2004 y 2005. Es evidente la razón por la cual la ONDCP se esperó hasta las 5 del tarde del Viernes Santo para dar a conocer los resultados.

La ONDCP advierte que sus estadísticas del 2005 no se deben comparar con las cifras anteriores porque el área bajo vigilancia ha aumentado. No obstante, críticos de las cifras oficiales han sostenido por años que estas estadísticas son una subestimación de la situación de cultivo. **“Esto es como querer maquillar a un cerdo; aunque se le disfrace de cualquier manera, esta es una política mala,”** dijo Joy Olson, Directora Ejecutiva de WOLA y una reconocida defensora de la reducción del daño en cuanto a políticas antidrogas.

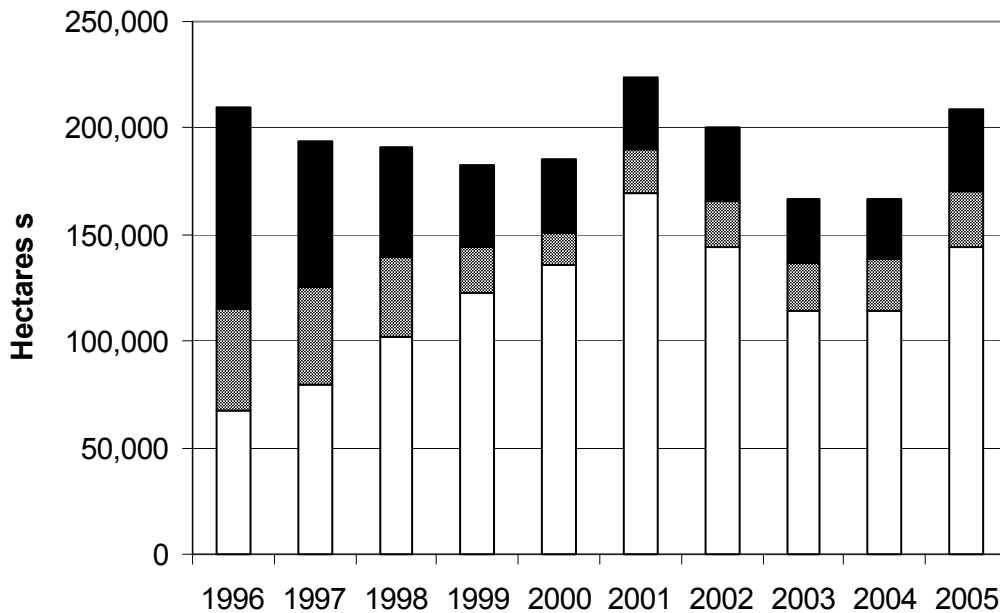
Sugerir en el informe que debido a dichas mejorías, comparaciones con las estadísticas pasadas ya no son posibles, pone en duda todas las declaraciones pasadas de la administración sobre haber reducido el cultivo de coca. Por ejemplo, la administración informó de una reducción en los cultivos entre 2002 y 2003; pero tal como admite la ONDCP hoy, amplias áreas del país en donde se pudo haber dado el cultivo de coca ni siquiera estaban siendo consideradas.

**“Estas impresionantes cifras revelan la enorme brecha existente entre la retórica y la realidad de la campaña de fumigación masiva en Colombia,” dijo Walsh. “La verdad es que la fumigación no solamente fracasa en desalentar que se crezca coca de nuevo, sino que promueve su extensión.”**

Como antes dicho, **“estas cifras deben ser tomadas con precaución, ya que probablemente subestiman significativamente la verdadera situación sobre el cultivo de coca y producción de cocaína,”** dijo Walsh. Pero las nuevas estadísticas sobre Colombia, combinadas con los anteriormente reportados aumentos en Perú y Bolivia, indican que el cultivo total de coca en los Andes hoy está en los mismos niveles que en los 90, antes de que se empezara el Plan Colombia. Dado el aparente aumento por hectárea de la planta de coca y los mejorados procesos para refinar la cocaína, es completamente posible que la producción de la droga esté en realidad a niveles más altos ahora que cuando se empezó el Plan Colombia.

### **Estimated Area Under Coca Cultivation (After Eradication)**

Source: US Department of State and the Office of National Drug Control Policy



Year	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Net Coca in Colombia	67,200	79,500	101,800	122,500	136,200	169,800	144,450	113,850	114,100	144,000
Net Coca in Bolivia	48,100	45,800	38,000	21,800	14,600	19,900	21,600	23,200	24,600	26,500
Net Coca in Peru	94,400	68,800	51,000	38,700	34,200	34,000	34,700	29,250	27,500	38,000
<b>Total</b>	<b>209,700</b>	<b>194,100</b>	<b>190,800</b>	<b>183,000</b>	<b>185,000</b>	<b>223,700</b>	<b>200,750</b>	<b>166,300</b>	<b>166,200</b>	<b>208,500</b>

Source: Department of State and the Office on National Drug Control Policy

El rebote de la coca en Colombia no es un simple bache en el camino. Dado los hechos sobre la mesa, ahora les corresponde la carga de la prueba a aquellos que quieren continuar e incluso agrandar el programa de fumigación. ¿Por qué se espera que la misma política, aplicada ya tan intensamente, de otros resultados? **“Tener una actitud de ‘sí se puede’ es una cosa,”** notó Walsh, **“pero seguir empujando para continuar con la fumigación a estas alturas en espera de obtener otro resultado no es solamente pensar positivo, es delirio total.”**

Para más información, favor de leer el testimonio [“Adicto al Fracaso”](#) presentado por Joy Olson ante el congreso estadounidense, y [“¿Ya llegamos? Midiendo el Progreso en los EE.UU. de la Guerra contra las Drogas en América Latina.”](#)

---